



				RS	102	122	152	103	123	153
CESTO	BASKET	TAMBOUR	TAMBOR							
Capacità di Carico	Load Capacity	Capacité de Charge	Capacidad Maquina	Kg	10	12	15	10	12	15
Volume	Volume	Volume	Volumen	lt	200	220	280	200	220	280
Diametro del Cesto	Diameter	Diamètre	Diametro	mm	800	800	800	800	800	800
Profondità del Cesto	Depth	Profondeur	Profundidad	mm	400	440	560	400	440	560
Giri in Lavaggio	Wash Speed	Tours Pendant le Lavage	Giros en Lavados	rpm	40	40	40	40	40	40
Giri in Centrifuga	Extract Speed	Tours Pendant l'essorage	Giros en Centrifuga	rpm	385	385	385	385	385	385
Diametro Oblo'	Door Diameter	Diamètre hublot	Diametro Puerta	mm	500	500	500	500	500	500
SERBATOI	TANKS CAPACITY	RESERVOIRS	DEPOSITOS							
1° Serbatoio	Tank 1	Capacité 1er Réservoir	Capacidad 1° Deposito	lt	85	85	85	82	82	82
2° Serbatoio	Tank 2	Capacité 2 eme Réservoir	Capacidad 2° Deposito	lt	205	205	205	82	82	82
3° Serbatoio	Tank 3	Capacité 3 eme Réservoir	Capacidad 3° Deposito	lt	-	-	-	133	133	133
DISTILLATORE	STILL	DISTILLATEUR	DESTILADOR							
Volume Totale	Max. Still Volume	Capacité Totale	Volumen Total	lt	180	180	180	180	180	180
Volume Utile	Useful Still Volume	Capacité Utile	Volumen Util	lt	145	145	145	145	145	145
FILTRO NYLON	NYLON FILTER	FILTRE NYLON	FILTRO NYLON							
Volume Filtro	Volume	Volume	Capacidad Filtro Nylon	lt	35	35	35	35	35	35
Superficie Filtrante	Surface	Surface	Superficie Filtro Nylon	mt ²	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
FILTRO DECOLORATORE	DECOLORATOR FILTER	FILTRE DECOLORATEUR	FILTRO DECOLORANTE							
Volume Filtro	Volume	Volume	Capacidad Filtro Decolorante	lt	13	13	13	13	13	13
N° Tubi	Tubes	Quantité des Tubes	Cantidad Tubos	N°	1	1	1	1	1	1
Quantità Cartucce	Cartridges	Quantité Cartouches	Cantidad Cartuchos	N°	1	1	1	1	1	1
POTENZE ELETTRICHE	ELECTRICAL	PUISSANCE ELECTRIQUE	POTENCIAS ELECTRICAS							
Potenza Installata ELETTRICA	Working Power ELECTRIC	Puissance Installée-ELECTRIQUE	Potencia Maquina ELECTRICA	Kw	15,5	15,5	15,5	15,5	15,5	15,5
Potenza Installata VAPORE	VERSION Working Power STEAM VERSION	Puissance Installée-VAPEUR	Potencia Maquina VAPOR	Kw	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5
COLLEGAMENTI	SUPPLY	BRANCHEMENTS	CONEXIONES							
Aria Compressa	Air Compressed Inlet	Entrée Air Comprimé	Entrada Aire Comprimido	mm	6	6	6	6	6	6
Entrata Acqua	Water Inlet	Entrée Eau de Refroidissement	Entrada Agua	Ø	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Uscita Acqua	Water Outlet	Sortie Eau de Refroidissement	Salida Agua	Ø	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Entrata Vapore	Steam Inlet	Entrée Vapeur	Entrada Vapor	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Scarico Condense	Condensate Outlet	Sortie de Condensât Vapeur	Descarga Liquido de Condens.	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
PESI MACCHINE	MACHINE WEIGHT	POIDS DES MACHINES	PESOS MAQUINA							
A Vuoto	Empty	Poids de la Machine à Vide	Peso Vacía	Kg	1125	1150	1175	1200	1240	1260
Macchina con Solvente	With Solvent	Poids avec Solvant	Peso con Solvente	Kg	1645	1670	1695	1720	1760	1780
Carico Dinamico al suolo	Dynamic Charge	Charge Dynamique	Carga Dinamica	Kg/mt ²	844	855	885	897	943	952
Macchina Imballata	Shipping weight	Poids de la Machine Emballée	Pesos Maquina Embalada	Kg	1205	1230	1255	1280	1320	1340
DIMENSIONI MACCHINE	MACHINE DIMENSIONS	DIMENSIONS MACHINES	MEDIDAS MAQUINA							
Larghezza Frontale (A)	Front Machine (A)	Largeur Frontale de la Machine (A)	Anchura Frontal (A)	mm	1650	1650	1650	1650	1650	1650
Profondità (B)	Machine Depth (B)	Profondeur (B)	Profundidad (B)	mm	1460	1460	1460	1460	1460	1460
Altezza Massima (C)	Maximum Height (C)	Hauteur avec Ventilateur (C)	Altura Massima (C)	mm	2005	2005	2005	2005	2005	2005
Altezza Minima (D)	Minimum Height (D)	Hauteur sans Ventilateur (D)	Altura Minima (D)	mm	1860	1860	1860	1860	1860	1860

Nota: Il livello di emissione acustica della macchina è inferiore a 70 dB (A)

Note: Acoustic Emission Level of the Machines is Lower Than 70 Db(A)

Remarque: Le niveau d'émission acoustique de la machine est inférieur à 70 dB (A)

Nota: El nivel de ruido de la máquina es inferior a 70 dB (A)

I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Specifications subject to change without notice.

Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.



				RS	102E	122E	152E
CESTO	BASKET	TAMBOUR	TAMBOR				
Capacità di Carico	Load Capacity	Capacité de Charge	Capacidad Maquina	Kg	10	12	15
Volume	Volume	Volume	Volumen	lt	200	220	280
Diametro del Cesto	Diameter	Diamètre	Diametro	mm	800	800	800
Profondità del Cesto	Depth	Profondeur	Profundidad	mm	400	440	560
Giri In Lavaggio	Wash Speed	Tours Pendant le Lavage	Giros en Lavados	rpm	40	40	40
Giri in Centrifuga	Extract Speed	Tours Pendant l'essorage	Giros en Centrifuga	rpm	385	385	385
Diametro Oblo'	Door Diameter	Diamètre hublot	Diametro Puerta	mm	500	500	500
SERBATOI	TANKS CAPACITY	RESERVOIRS	DEPOSITOS				
1° Serbatoio	Tank 1	Capacité 1er Réservoir	Capacidad 1° Deposito	lt	75	75	75
2° Serbatoio	Tank 2	Capacité 2 eme Réservoir	Capacidad 2° Deposito	lt	125	125	125
DISTILLATORE	STILL	DISTILLATEUR	DESTILADOR				
Volume Totale	Max. Still Volume	Capacité Totale	Volumen total	lt	165	165	165
Volume Utile	Useful Still Volume	Capacité Utile	Volumen Util	lt	145	145	145
FILTRO NYLON	NYLON FILTER	FILTRE NYLON	FILTRO NYLON				
Volume Filtro	Volume	Volume	Capacidad Filtro Nylon	lt	35	35	35
Superficie Filtrante	Surface	Surface	Superficie Filtro Nylon	m ²	2,1	2,1	2,1
FILTRO DECOLORATORE	DECOLORATOR FILTER	FILTRE DECOLORATEUR	FILTRO DECOLORANTE				
Volume Filtro	Volume	Volume	Capacidad Filtro Decolorante	lt	13	13	13
N° Tubi	Tubes	Quantité des Tubes	Cantidad Tubos	N°	1	1	1
Quantità Cartucce	Cartridges	Quantité Cartouches	Cantidad Cartuchos	N°	1	1	1
POTENZE ELETTRICHE	ELECTRICAL POWER	PUISSANCE ELECTRIQUE	POTENCIAS ELECTRICAS				
Potenza Installata ELETTRICA	Working Power ELECTRIC VERSION	Puissance Installée-ELECTRIQUE	Potencia Maquina ELECTRICA	Kw	15,5	15,5	15,5
Potenza Installata VAPORE	Working Power STEAM VERSION	Puissance Installée-VAPEUR	Potencia Maquina VAPOR	Kw	4,5	4,5	4,5
COLLEGAMENTI	SUPPLY	BRANCHEMENTS	CONEXIONES				
Aria Compressa	Air Compressed Inlet	Entrée Air Comprimé	Entrada Aire Comprimido	mm	6	6	6
Entrata Acqua	Water Inlet	Entrée Eau de Refroidissement	Entrada Agua	Ø	3/4"	3/4"	3/4"
Uscita Acqua	Water Outlet	Sortie Eau de Refroidissement	Salida Agua	Ø	3/4"	3/4"	3/4"
Entrata Vapore	Steam Inlet	Entrée Vapeur	Entrada Vapor	Ø	1/2"	1/2"	1/2"
Scarico Condense	Condensate Outlet	Sortie de Condensât Vapeur	Descarga Liquido de Condens.	Ø	1/2"	1/2"	1/2"
PESI MACCHINE	MACHINE WEIGHT	POIDS DES MACHINES	PESOS MAQUINA				
A Vuoto	Empty	Poids de la Machine à Vide	Peso Vacía	Kg	1115	1165	1230
Macchina con Solvente	With Solvent	Poids avec Solvant	Peso con Solvente	Kg	1507	1557	1622
Carico Dinamico al suolo	Dynamic Charge	Charge Dynamique	Carga Dinamica	Kg/m ²	896	943	1010
Macchina Imballata	Shipping weight	Poids de la Machine Emballée	Pesos Maquina Embalada	Kg	1175	1225	1290
DIMENSIONI MACCHINE	MACHINE DIMENSIONS	DIMENSIONS MACHINES	MEDIDAS MAQUINA				
Larghezza Frontale (A)	Front Machine (A)	Largeur Frontale de la Machine (A)	Anchura Frontal (A)	mm	1005	1005	1005
Profondità (B)	Machine Depth (B)	Profondeur (B)	Profundidad (B)	mm	2135	2135	2135
Altezza Massima (C)	Maximum Height (C)	Hauteur avec Ventilateur (C)	Altura Massima (C)	mm	2010	2010	2010
Altezza Minima (D)	Minimum Height (D)	Hauteur sans Ventilateur (D)	Altura Minima (D)	mm	1950	1950	1950

Nota: Il livello di emissione acustica della macchina è inferiore a 70 dB (A)

Note: Acoustic Emission Level of the Machines is Lower Than 70 Db(A)

Remarque: Le niveau d'émission acoustique de la machine est inférieur à 70 dB (A)

Nota: El nivel de ruido de la máquina es inferior a 70 dB (A)

I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Specifications subject to change without notice.

Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.